

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 7

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

49e jaargang
12 januari 2006

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
	★	Verordening (EG) nr. 33/2006 van de Raad van 9 januari 2006 tot uitbreiding van het antidumpingrecht op ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China, ingesteld bij Verordening (EG) nr. 2074/2004, tot ringbandmechanismen die vanuit Laos zijn verzonden	1
		Verordening (EG) nr. 34/2006 van de Commissie van 11 januari 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	6
	★	Verordening (EG) nr. 35/2006 van de Commissie van 11 januari 2006 tot wijziging van de bijlagen I, V en VII van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen	8
	★	Verordening (EG) nr. 36/2006 van de Commissie van 10 januari 2006 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen	15
		Verordening (EG) nr. 37/2006 van de Commissie van 11 januari 2006 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten	21
	II	<i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Commissie	
		2006/9/EG:	
	★	Beschikking van de Commissie van 6 januari 2006 tot wijziging van bijlage I bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad wat betreft overgangmaatregelen voor de doorvoer van levende dieren uit Bulgarije en Roemenië via de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Servië en Montenegro (Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 5885) ⁽¹⁾	23

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

2006/10/EG:

- ★ Beschikking van de Commissie van 10 januari 2006 betreffende het voorlopige verbod in Griekenland op het in de handel brengen van zaad van maïshybriden met de genetische modificatie MON 810, opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen, overeenkomstig Richtlijn 2002/53/EG (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 5964*) 27

2006/11/EG:

- ★ Beschikking van de Commissie van 11 januari 2006 tot wijziging van Beschikking 2005/758/EG tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met een vermoeden van hoogpathogene aviaire influenza in Kroatië en tot intrekking van Beschikking 2005/749/EG (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 6025*) ⁽¹⁾ 29

Rectificaties

- ★ Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2024/2005 van de Commissie van 12 december 2005 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 872/2004 van de Raad inzake verdere restrictieve maatregelen ten aanzien van Liberia (PB L 326 van 13.12.2005) 32



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 33/2006 VAN DE RAAD

van 9 januari 2006

tot uitbreiding van het antidumpingrecht op ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China, ingesteld bij Verordening (EG) nr. 2074/2004, tot ringbandmechanismen die vanuit Laos zijn verzonden

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾ (hierna „de basisverordening” genoemd), en met name op de artikelen 9 en 13,

Gezien het voorstel dat de Commissie na raadpleging van het raadgevend comité heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

1. Thans geldende maatregelen

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 119/97 ⁽²⁾ (hierna „de oorspronkelijke verordening” genoemd) heeft de Raad definitieve antidumpingrechten ingesteld op ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China (hierna „China” genoemd), die gelijk waren aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs van 325 EUR per 1 000 stuks voor mechanismen met 17 en 23 ringen en van 32,5 % tot 39,4 % van de nettoprijs, vrij grens Europese Unie, vóór inkleding, voor andere mechanismen dan die met 17 en 23 ringen.
- (2) Naar aanleiding van een onderzoek overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 384/96 naar het mogelijk absorberen van de antidumpingrechten (hierna „het anti-absorptieonderzoek” genoemd), heeft de Raad deze rechten bij Verordening (EG) nr. 2100/2000 ⁽³⁾ verhoogd tot rechten gaande van 51,2 % tot 78,8 %.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1208/2004 ⁽⁴⁾ heeft de Raad de bij de oorspronkelijke verordening vastgestelde maatregelen uitgebreid tot vanuit Vietnam verzonden ringbandmechanismen.
- (4) Na een onderzoek bij het vervallen van de antidumpingrechten werden deze weer ingesteld bij Verordening (EG) nr. 2074/2004 ⁽⁵⁾.

2. Verzoek

- (5) Op 28 februari 2005 heeft de Commissie een verzoek op grond van artikel 13, lid 3, van de basisverordening ontvangen om een onderzoek in te stellen naar de mogelijke ontduiking van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit China. Het verzoek was afkomstig van Ring Alliance Ringbuchttechnik GmbH namens producenten die goed zijn voor een groot deel van de productie van bedoelde ringbandmechanismen in de Europese Unie. De indieners van het verzoek voerden aan dat de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit China werden ontrokken door overlading van die producten via Laos.
- (6) Volgens het verzoek was er, behalve de antidumpingmaatregelen, geen voldoende reden of rechtvaardiging voor een wijziging van het handelspatroon en werd de corrigerende werking van die maatregelen hierdoor aangetast, zowel in termen van hoeveelheden als in prijzen. De invoer van aanzienlijke hoeveelheden ringbandmechanismen uit Laos scheen in de plaats te zijn getreden van de invoer van die producten uit China en Vietnam. Voorts waren er voldoende aanwijzingen dat deze toegenomen invoer plaatsvond tegen prijzen die lager waren dan de niet-schadelijke prijs die was vastgesteld bij het onderzoek dat tot de thans geldende maatregelen heeft geleid.
- (7) Tot slot voerden de indieners van het verzoek aan dat de prijzen van de uit Laos ingevoerde ringbandmechanismen dumpingprijzen waren in vergelijking met de normale waarde die eerder voor dat product was vastgesteld.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 461/2004 (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 12).

⁽²⁾ PB L 22 van 24.1.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 250 van 5.10.2000, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 232 van 1.7.2004, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 359 van 4.12.2004, blz. 11.

3. Opening van het onderzoek

- (8) Na in overleg met het Raadgevend Comité te hebben vastgesteld dat er voldoende bewijsmateriaal was om een onderzoek in te stellen overeenkomstig artikel 13 van de basisverordening, heeft de Commissie bij Verordening (EG) nr. 559/2005 ⁽¹⁾ (hierna „de inleidingsverordening” genoemd) een onderzoek geopend. Overeenkomstig artikel 13, lid 3, en artikel 14, leden 3 en 5, van de basisverordening heeft de Commissie de douane tevens opgedragen de invoer van bedoelde ringbandmechanismen uit Laos, al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Laos, met ingang van 14 april 2005 te registreren.

4. Onderzoek

- (9) De Commissie heeft de Chinese en Laotiaanse autoriteiten, de belanghebbende producenten/exporteurs in China en Laos, de haar bekende belanghebbende EU-importeurs en de EU-producenten die het verzoek hebben ingediend, in kennis gesteld van de opening van het onderzoek. Zij heeft vragenlijsten gezonden aan de betrokken Chinese en Laotiaanse producenten/exporteurs en aan de EU-importeurs die in het verzoek waren genoemd of die de Commissie van het oorspronkelijke onderzoek bekend waren. Belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld om binnen de bij de inleidingsverordening vastgestelde termijn schriftelijk opmerkingen te maken en te verzoeken om te worden gehoord. Alle partijen werden erover ingelicht dat het niet verlenen van medewerking tot de toepassing van artikel 18 van de basisverordening kon leiden en dus tot bevindingen die op beschikbare gegevens waren gebaseerd.
- (10) De producenten/exporteurs in China en Laos hebben de vragenlijst niet beantwoord en de Commissie heeft evenmin opmerkingen ontvangen van de Chinese of Laotiaanse autoriteiten.
- (11) Een EU-importeur heeft geantwoord dat hij in de onderzoeksperiode geen ringbandmechanismen uit Laos heeft ingevoerd, maar heeft geen andere informatie verstrekt.

5. Onderzoektijdvak

- (12) Het onderzoek had betrekking op de periode van 1 januari tot en met 31 december 2004 (hierna „het onderzoektijdvak” genoemd). Er werden gegevens verzameld over de periode van 2001 tot het einde van het onderzoektijdvak om vast te stellen of het handelspatroon zich had gewijzigd.

B. RESULTATEN VAN HET ONDERZOEK

1. Algemene overwegingen/niveau van de medewerking

- (13) Zoals in de overwegingen 10 en 11 vermeld, heeft geen producent/exporteur in China of Laos medewerking ver-

leend aan het onderzoek en importeurs in de Europese Unie hebben evenmin gegevens verstrekt die voor het onderzoek relevant waren. Bijgevolg moesten de bevindingen over de invoer van ringbandmechanismen uit Laos gebaseerd worden op de beschikbare gegevens overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening.

2. Product

- (14) Het onderzoek heeft betrekking op het in de oorspronkelijke verordening gedefinieerde product, namelijk ringbandmechanismen, ingedeeld onder GN-code ex 8305 10 00. Deze ringbandmechanismen bestaan uit twee rechthoekige stalen platen of -draden waarin ten minste vier halve ringen van staaldraad zijn bevestigd die met een stalen dekplaatje worden samengehouden. Zij kunnen worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij door een klein stalen trekkermechanisme te bedienen dat aan het ringbandmechanisme is bevestigd. Ringbandmechanismen bestaan over het algemeen uit een ring, een plaatje, een omslag, een oog en, indien van toepassing, een trekkermechanisme.
- (15) Uit de beschikbare gegevens bleek dat ringbandmechanismen die uit China in de Europese Unie worden ingevoerd, en ringbandmechanismen die vanuit Laos in de Europese Unie worden ingevoerd, dezelfde fysische basiskenmerken en toepassingen hebben. Derhalve zijn deze producten soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening. Er werden tijdens het onderzoek geen opmerkingen ontvangen waaruit het tegendeel bleek.

3. Wijzigingen in het handelspatroon tussen derde landen en de Europese Unie

- (16) Daar geen enkele Laotiaanse onderneming medewerking verleende werd de omvang van de invoer van ringbandmechanismen uit Laos en de waarde daarvan vastgesteld aan de hand van de beschikbare gegevens, namelijk de door de lidstaten, overeenkomstig artikel 14, lid 6, van de basisverordening, verzamelde statistische gegevens die door de Commissie werden samengevoegd, en de Eurostatgegevens.
- (17) Na de instelling van de definitieve antidumpingrechten op ringbandmechanismen uit China, daalde de invoer van dat product uit China aanmerkelijk, namelijk van 1 684 t in 1999 tot 302 t in 2001 en 2002, waarna er een lichte stijging optrad tot 330 t in 2003 en 354 t in 2004. In de tweede helft van 2004 begon de invoer uit China weer te dalen, zoals blijkt uit onderstaande tabel. Tezelfdertijd steeg de invoer van ringbandmechanismen uit Laos van nul in 2001, 2002 en 2003 tot 492 t in 2004 (het onderzoektijdvak). Uit de statistieken blijkt dat de invoer uit Laos in 2005 is blijven toenemen.

⁽¹⁾ PB L 94 van 13.4.2005, blz. 26.

- (18) Het geconstateerde handelspatroon, namelijk het samenvallen van de daling van de invoer uit China en de aanmerkelijke stijging van de invoer uit Laos in 2004, lijkt sterk op het handelspatroon dat werd vastgesteld bij het onderzoek naar de ontduiking van de antidumpingmaatregelen door overlading in Vietnam, wat geleid heeft tot een uitbreiding van de maatregelen die golden voor ringbandmechanismen uit China. Vanaf 1999 was de invoer van ringbandmechanismen uit Vietnam ook aanmerkelijk gestegen, namelijk van nul in 1999, 2000 en 2001 tot 1 105 t in 2002 en 1 778 t in 2003. Na de uitbreiding van de antidumpingmaatregelen tot ringbandmechanismen uit Vietnam, is de invoer uit Vietnam aanzienlijk afgenomen, namelijk tot 353 t in 2004 (het onderzoek-tijdvak). Uit de statistieken blijkt dat er in 2005 geen ringbandmechanismen uit dat land werden ingevoerd. Bij een analyse per half jaar blijkt dat in het eerste halfjaar van 2004, toen de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit China werden uitgebreid tot ringbandmechanismen uit Vietnam (publicatie op 1 juli 2004, zie overweging 3), de invoer van dat product uit Vietnam nagenoeg stilviel. Vanaf dat tijdstip begon de invoer uit Laos toe te nemen van nul in de voorgaande perioden tot 100 t in het eerste halfjaar van 2004 en tot 392 t in het tweede halfjaar van 2004. Het is daarom duidelijk dat de invoer uit Laos ten minste deels in de plaats is getreden van de invoer uit Vietnam en China. De gerapporteerde invoer uit Laos bevestigt dus een handelspatroon dat al in 1999 is begonnen, daar vóór de uitbreiding van de antidumpingmaatregelen tot Vietnam het betrokken product niet vanuit Laos in de Europese Unie werd ingevoerd.

Land	2001	2002	2003	2004 (Onderzoek-tijdvak) Eerste halfjaar	2004 (Onderzoek-tijdvak) Tweede halfjaar
China ⁽¹⁾	302	302	330	212	142
Vietnam ⁽²⁾	0	1 105	1 778	353	0
Laos ⁽³⁾	0	0	0	100	392

⁽¹⁾ Beginnende met 1 684 t in 1999.

⁽²⁾ Beginnende met nul in 1999.

⁽³⁾ Beginnende met nul in 1999.

Bron: Door de lidstaten verzamelde en door de Commissie samengevoegde gegevens overeenkomstig artikel 14, lid 6, van de basisverordening en Eurostat.

4. Onvoldoende reden of economische rechtvaardiging

- (19) De invoer van ringbandmechanismen vanuit Laos begon in 2004, na de opening van het onderzoek naar de invoer van dit product uit Vietnam in augustus 2003, en viel samen met de wijziging van het handelspatroon tussen China, Vietnam en Laos, enerzijds, en de Europese Unie, anderzijds (zie overweging 18).
- (20) Er is een samenvallen in de tijd tussen de aanmerkelijke daling van de invoer uit Vietnam bij de uitbreiding van de antidumpingmaatregelen in het kader van het onder-

zoek naar de ontduiking van die maatregelen, en de stijging van de invoer uit Laos. Er wordt aan herinnerd dat de autoriteiten van Laos en mogelijke producenten/exporteurs in Laos van het lopende onderzoek in kennis werden gesteld. De Commissie heeft echter geen bewijsmateriaal ontvangen waaruit zou blijken dat ringbandmechanismen daadwerkelijk in Laos worden geproduceerd; geen enkele Laotiaanse onderneming heeft aan het onderzoek meegewerkt. Op grond van de beschikbare gegevens en in afwezigheid van enige andere voldoende reden of economische rechtvaardiging in de zin van artikel 13, lid 1, tweede zin, van de basisverordening is de conclusie daarom dat de wijziging in het handelspatroon veroorzaakt werd door de uitbreiding van het antidumpingrecht tot ringbandmechanismen die vanuit Vietnam naar de Europese Unie werden verzonden.

5. Aantasting van de corrigerende werking in termen van prijzen en/of hoeveelheden

- (21) Uit de gegevens in overweging 18 blijkt dat er sinds de uitbreiding van de maatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit China tot ringbandmechanismen uit Vietnam in 2004, een duidelijke kwantitatieve verschuiving is opgetreden in het invoerpatroon van dat product. Na de uitbreiding van de maatregelen is de invoer vanuit Vietnam in 2004 aanmerkelijk gedaald en in 2005 geheel weggefallen, terwijl de invoer uit Laos sterk steeg. Volgens de gegevens van Eurostat bedroeg de totale invoer in 2004 vanuit Laos 492 t, terwijl de invoer in het eerste kwartaal van 2005 dezelfde trend vertoonde. Het is daarom duidelijk dat de aanmerkelijke wijziging in de handelsstromen de corrigerende werking van de antidumpingmaatregelen hebben aangetast in termen van hoeveelheden.
- (22) Wat de prijzen van de ringbandmechanismen uit Laos betrof, moest, vanwege het gebrek aan medewerking, gebruik worden gemaakt van Eurostatgegevens, die de beste gegevens waren die beschikbaar waren. De gemiddelde prijzen bij uitvoer uit Laos waren lager dan de niet-schadelijke prijs die bij het oorspronkelijke onderzoek was vastgesteld. Daarom werd de corrigerende werking van het antidumpingrecht ook in termen van prijzen aangetast.
- (23) De conclusie is derhalve dat de invoer van ringbandmechanismen uit Laos zowel in termen van hoeveelheden als van prijzen de corrigerende werking van het antidumpingrecht tenietdoet.

6. Vergelijking met de eerder vastgestelde normale waarden

- (24) Om vast te stellen of ringbandmechanismen uit Laos met dumping werden ingevoerd moest, bij gebrek aan medewerking, zoals in overweging 13 vermeld, overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening gebruik worden gemaakt van de Eurostatgegevens over de prijzen bij uitvoer uit Laos naar de Europese Unie op GN-niveau.
- (25) Overeenkomstig artikel 13, lid 1, van de basisverordening werden deze exportprijzen vergeleken met de eerder vastgestelde normale waarde, namelijk de normale waarde die was vastgesteld bij het meest recente onderzoek bij het vervallen van de maatregelen. Bij dit onderzoek (zie overweging 4) werd India als het meest geschikte land met markteconomie beschouwd dat als referentieland voor China kon dienen, en de normale waarde werd vastgesteld aan de hand van de prijzen en de geconstrueerde normale waarde in dat referentieland.
- (26) Bij gebrek aan medewerking van de zijde van ondernemingen in Laos werd het passend geacht, overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening, bij de vergelijking van de exportprijs en de normale waarde ervan uit te gaan dat het productassortiment bij dit onderzoek hetzelfde was als bij het onderzoek bij het vervallen van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit China.
- (27) Overeenkomstig artikel 2, leden 11 en 12, van de basisverordening werd de bij dat onderzoek vastgestelde normale waarde vergeleken met de gewogen gemiddelde exportprijs in het onderzoekstijdvak van onderhavig onderzoek en uitgedrukt in procenten van de cif-prijs grens Europese Unie, vóór inklaring. Uit deze vergelijking bleek dat de dumpingmarge aanzienlijk was.

C. MAATREGELEN

- (28) Gelet op het voorgaande is de conclusie dat de antidumpingmaatregelen zijn ontdoken in de zin van artikel 13, lid 1, tweede zin, van de basisverordening. Overeenkomstig artikel 13, lid 1, eerste zin, van de basisverordening moeten de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit China, zoals gewijzigd naar aanleiding van het anti-absorptieonderzoek, worden uitgebreid tot ringbandmechanismen die vanuit Laos worden verzonden, bij invoer in de Europese Unie al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Laos.
- (29) Volgens artikel 14, lid 5, van de basisverordening moeten de maatregelen worden toegepast vanaf de datum van registratie van de invoer, hetgeen betekent dat het antidumpingrecht dient te worden geheven vanaf de datum waarop volgens de inleidingsverordening een begin werd gemaakt met de registratie van de invoer van ringbandmechanismen vanuit Laos.

- (30) De uit te breiden maatregelen dienen de maatregelen te zijn die werden vastgesteld bij artikel 1, lid 2, van de oorspronkelijke verordening, laatstelijk gewijzigd naar aanleiding van het onderzoek bij het vervallen van de maatregelen, namelijk
- a) voor mechanismen met 17 en 23 ringen dient het recht gelijk te zijn aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs van 325 EUR per 1 000 stuks en de nettoprijs, vrij grens Europese Unie, vóór inklaring;
- b) voor andere mechanismen dan die met 17 of 23 ringen het residuele recht van 78,8 %.
- (31) Daar in artikel 14, lid 5, van de basisverordening is bepaald dat uitgebreide maatregelen van toepassing dienen te zijn op goederen waarvan de invoer in de Europese Unie overeenkomstig de inleidingsverordening is geregistreerd, dienen de rechten te worden geheven van uit Laos ingevoerde ringbandmechanismen waarvan de invoer werd geregistreerd.

D. VERZOEKEN OM VRIJSTELLING

- (32) Hoewel bij het onderzoek niet is gebleken dat er in Laos daadwerkelijk een producent is die ringbandmechanismen naar de Europese Unie uitvoert, en een dergelijke exporteur zich ook niet bij de Commissie heeft aangemeld, moeten andere betrokken exporteurs die een verzoek om vrijstelling van het uitgebreide antidumpingrecht wensen in te dienen op grond van artikel 13, lid 4, van de basisverordening, een vragenlijst invullen aan de hand waarvan de Commissie kan vaststellen of die vrijstelling kan worden verleend. Deze kan worden verleend na de beoordeling van de marktsituatie, de productiecapaciteit, bezettingsgraad, aankoop en verkoop in verband met het betrokken product en de waarschijnlijkheid van een voortzetting van de praktijken waarvoor geen voldoende reden of economische rechtvaardiging is en het bewijsmateriaal inzake dumping. De Commissie verricht doorgaans ook een controle ter plaatse. Het verzoek moet zo spoedig mogelijk bij de Commissie worden ingediend en dient alle nodige gegevens te bevatten, met name over eventuele wijzigingen in de activiteiten van de onderneming op het gebied van productie en verkoop.

E. PROCEDURE

- (33) Belanghebbenden werden in kennis gesteld van de voornaamste feiten en overwegingen op grond waarvan de Raad voornemens is de thans geldende antidumpingrechten uit te breiden, en konden hierover opmerkingen maken en een verzoek indienen om te worden gehoord. Er werden geen opmerkingen ontvangen die van dien aard waren dat zij wijziging brachten in bovenstaande conclusies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Het bij Verordening (EG) nr. 2074/2004 ingestelde antidumpingrecht op ringbandmechanismen, ingedeeld onder GN-code ex 8305 10 00, uit de Volksrepubliek China:

- a) dat gelijk is aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs van 325 EUR per 1 000 stuks en de nettoprijs vrij grens Europese Unie, vóór inklaring (voor ringbandmechanismen met 17 en 23 ringen — Taric-codes 8305 10 00 21 en 8305 10 00 29);
- b) van 78,8 % (voor andere ringbandmechanismen dan die met 17 of 23 ringen — Taric-codes 8305 10 00 11 en 8305 10 00 19),

wordt uitgebreid tot ringbandmechanismen die vanuit Laos zijn verzonden en die al dan niet worden aangegeven als van oorsprong zijnde uit Laos (Taric-codes 8305 10 00 13 en 8305 10 00 23).

Voor de toepassing van deze verordening bestaan ringbandmechanismen uit twee rechthoekige stalen platen of -draden waarin ten minste vier halve ringen van staaldraad zijn bevestigd die met een stalen dekplaatje worden samengehouden. Zij kunnen worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij door een klein stalen trekkermechanisme te bedienen dat aan het ringbandmechanisme is bevestigd.

2. Het recht dat bij lid 1 werd uitgebreid, wordt geheven van de ringbandmechanismen uit Laos waarvan de invoer werd geregistreerd overeenkomstig artikel 13, lid 3, en artikel 14, lid 5, van Verordening (EG) nr. 384/96.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 januari 2006.

3. De bepalingen inzake douanerechten zijn van toepassing.

Artikel 2

1. Verzoeken om vrijstelling van het bij artikel 1 uitgebreide recht dienen schriftelijk, in één van de officiële talen van de Europese Unie, aan het volgende adres te worden gericht en te worden ondertekend door een persoon die bevoegd is om de indiener van het verzoek te vertegenwoordigen:

Commissie
Directoraat-generaal Handel
Directoraat B
Kamer J-79 5/17
B-1049 Brussel
Fax (32-2) 295 65 05
Telex 21877 COMEU B.

2. Na overleg in het raadgevend comité kan de Commissie, overeenkomstig artikel 13, lid 4, van Verordening (EG) nr. 384/96, vrijstelling verlenen van het bij artikel 1 uitgebreide recht aan ondernemingen die de antidumpingmaatregelen, ingesteld bij Verordening (EG) nr. 2074/2004, niet ontduiken.

Artikel 3

De douane wordt hierbij de opdracht gegeven de bij artikel 2 van Verordening (EG) nr. 559/2005 ingestelde registratie van de invoer te beëindigen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Raad
De voorzitter
U. PLASSNIK

VERORDENING (EG) Nr. 34/2006 VAN DE COMMISSIE
van 11 januari 2006
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 januari 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 januari 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 3).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 januari 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	85,0
	204	40,5
	212	88,1
	999	71,2
0707 00 05	052	150,1
	204	79,9
	999	115,0
0709 90 70	052	113,0
	204	72,4
	999	92,7
0805 10 20	052	48,5
	204	57,8
	220	49,9
	624	51,9
	999	52,0
0805 20 10	052	74,2
	204	81,7
	999	78,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,2
	204	62,8
	400	86,4
	464	143,2
	624	70,6
	662	35,9
	999	78,4
0805 50 10	052	50,7
	999	50,7
0808 10 80	400	111,9
	404	102,5
	720	88,2
	999	100,9
0808 20 50	400	87,5
	720	63,2
	999	75,4

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 750/2005 van de Commissie (PB L 126 van 19.5.2005, blz. 12). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 35/2006 VAN DE COMMISSIE**van 11 januari 2006****tot wijziging van de bijlagen I, V en VII van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad van 12 oktober 1993 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen ⁽¹⁾, met name op artikel 19,

Verordening (EEG) nr. 3030/93 wordt als volgt gewijzigd:

Overwegende hetgeen volgt:

1) In Bijlage I wordt punt 2 vervangen door:

(1) Voor de tenuitvoerlegging van het Memorandum van Overeenstemming tussen de Europese Commissie en de Volksrepubliek China is het noodzakelijk de oorspronkelijke bepalingen volgens Bijlage I inzake de productomschrijving opnieuw in te voeren.

„2) Wegens het ontbreken van nauwkeurige gegevens over het materiaal waaruit de producten van de categorieën 1 t/m 114 van oorsprong uit Vietnam en China zijn samengesteld, wordt ervan uitgegaan dat deze producten uitsluitend zijn samengesteld uit wol, fijn dierlijk haar, katoen, of synthetische of kunstmatige vezels.”

(2) De Raad heeft bij Besluit 2005/948/EG ⁽²⁾ zijn goedkeuring gehecht aan de ondertekening en voorlopige toepassing van een bilaterale overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Belarus (Wit-Rusland) inzake de handel in textielproducten.

2) Bijlage V wordt vervangen door de in Bijlage I bij deze verordening opgenomen tekst.

(3) Verordening (EEG) nr. 3030/93 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

3) In Bijlage VII wordt de tabel vervangen door de tabel in Bijlage II bij deze verordening.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité textielproducten, dat werd ingesteld bij artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 3030/93,

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 januari 2006.

Voor de Commissie
Peter MANDELSON
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 275 van 8.11.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1478/2005 van de Commissie (PB L 236 van 13.9.2005, blz. 3).

⁽²⁾ PB L 345 van 28.12.2005, blz. 21.

BIJLAGE I

Bijlage V wordt vervangen door de volgende tekst:

„BIJLAGE V

KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP

a) toepaslijk voor 2006

<i>(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)</i>			Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
Derde land	Categorie	Eenheid	2006
Wit-Rusland	GROEP IA		
	1	ton	1 585
	2	ton	6 000
	3	ton	242
	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	1 672
	5	1 000 stuks	1 105
	6	1 000 stuks	1 550
	7	1 000 stuks	1 252
	8	1 000 stuks	1 160
	GROEP IIA		
	9	ton	363
	20	ton	329
	22	ton	524
	23	ton	255
	39	ton	241
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	5 959
	13	1 000 stuks	2 651
	15	1 000 stuks	1 569
	16	1 000 stuks	186
	21	1 000 stuks	930
	24	1 000 stuks	844
	26/27	1 000 stuks	1 117
	29	1 000 stuks	468
	73	1 000 stuks	329
	83	ton	184
	GROEP IIIA		
	33	ton	387
	36	ton	1 309
37	ton	463	
50	ton	207	
GROEP IIIB			
67	ton	356	
74	1 000 stuks	377	
90	ton	208	

<i>(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)</i>			Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
Derde land	Categorie	Eenheid	2006
	GROEP IV		
	115	ton	95
	117	ton	2 100
	118	ton	471
Servië ⁽¹⁾	GROEP IA		
	1	ton	
	2	ton	
	2a	ton	
	3	ton	
	GROEP IB		
	5	1 000 stuks	
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
	GROEP IIA		
	9	ton	
	GROEP IIIB		
	15	1 000 stuks	
	16	1 000 stuks	
GROEP IIIB			
67	ton		
Vietnam ⁽²⁾	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	
	5	1 000 stuks	
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
	GROEP IIA		
	9	ton	
	20	ton	
	39	ton	
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	
	13	1 000 stuks	
	14	1 000 stuks	
	15	1 000 stuks	
	18	ton	
	21	1 000 stuks	
	26	1 000 stuks	
	28	1 000 stuks	
	29	1 000 stuks	
	31	1 000 stuks	
	68	ton	
	73	1 000 stuks	
76	ton		
78	ton		
83	ton		

<i>(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)</i>			Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
Derde land	Categorie	Eenheid	2006
	GROEP IIIA		
	35	ton	
	41	ton	
	GROEP IIIB		
	10	1 000 paar	
	97	ton	
	GROEP IV		
	118	ton	
	GROEP V		
	161	ton	

⁽¹⁾ Ingevolge de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Servië inzake de handel in textielproducten (PB L 90 van 8.4.2005, blz. 36) zijn op Servië geen kwantitatieve beperkingen van toepassing. De Europese Gemeenschap behoudt het recht onder bepaalde omstandigheden opnieuw kwantitatieve maxima in te stellen.

⁽²⁾ Ingevolge de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Socialistische Republiek Vietnam inzake markttoegang (PB L 75 van 22.3.2005, blz. 35) zijn op Vietnam geen kwantitatieve beperkingen van toepassing. De Europese Gemeenschap behoudt het recht onder bepaalde omstandigheden opnieuw kwantitatieve maxima in te stellen.

b) voor 2005, 2006 en 2007

<i>(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)</i>			Overeengekomen hoeveelheden		
Derde land	Categorie	Eenheid	11 juni 2005 tot en met 31 december 2005 ⁽¹⁾	2006	2007
China	GROEP IA				
	2 (met inbegrip van 2a)	ton	20 212	61 948	69 692
	GROEP IB				
	4 ⁽²⁾	1 000 stuks	161 255	540 204	594 225
	5	1 000 stuks	118 783	189 719	219 674
	6	1 000 stuks	124 194	338 923	382 880
	7	1 000 stuks	26 398	80 493	88 543
	GROEP IIA				
	20	ton	6 451	15 795	17 770
	39	ton	5 521	12 349	13 892
	GROEP IIB				
	26	1 000 stuks	8 096	27 001	29 701
	31	1 000 stuks	108 896	219 882	248 261

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)			Overeengekomen hoeveelheden		
Derde land	Categorie	Eenheid	11 juni 2005 tot en met 31 december 2005 ⁽¹⁾	2006	2007
	GROEP IV				
	115	ton	2 096	4 740	5 214

⁽¹⁾ Er zijn geen kwantitatieve maxima van toepassing op goederen die vóór 11 juni 2005 naar de EU zijn verzonden, maar die op of na die datum voor het vrije verkeer in de EU worden aangegeven. Voor die goederen worden automatisch, en zonder toepassing van kwantitatieve maxima, invoervergunningen afgegeven door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, wanneer ten genoegen van deze autoriteiten wordt aangetoond, bij voorbeeld aan de hand van het cognossement, dat de goederen vóór die datum naar de EU zijn verzonden en op overlegging van een ondertekende verklaring van de importeur in die zin. In afwijking van artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3030/93 worden ook vóór 11 juni 2005 verzonden goederen tot het vrije verkeer toegelaten als een toezichtdocument wordt overgelegd dat is afgegeven overeenkomstig artikel 10 bis, lid 2 bis, van Verordening (EEG) nr. 3030/93.

Voor goederen die zijn verzonden van 11 juni tot en met 12 juli 2005 wordt automatisch een invoervergunning afgegeven; deze kan niet worden geweigerd omdat er binnen de kwantitatieve maxima voor 2005 geen hoeveelheden beschikbaar zouden zijn. De invoer van alle vanaf 11 juni 2005 verzonden goederen wordt evenwel afgeboekt van de kwantitatieve maxima voor 2005. Voor de afgifte van een invoervergunning behoeft geen overeenkomstige uitvoervergunning te worden overgelegd voor goederen die naar de EU zijn verzonden voordat China een systeem van uitvoervergunningen had opgezet (20 juli 2005).

Aanvragen om vergunningen voor de invoer, vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening, van goederen die van 11 juni 2005 tot en met 19 juli 2005 zijn verzonden, moeten uiterlijk 20 september 2005 bij de bevoegde autoriteiten van een lidstaat zijn ingediend.

Goederen die voor 12 juli zijn verzonden behoeven niet rechtstreeks naar de EU te zijn verzonden om in aanmerking te komen voor vrijstelling van de kwantitatieve maxima, hoewel de bevoegde autoriteiten van de EU deze vrijstelling kunnen weigeren indien er redenen zijn om aan te nemen dat zij voor 12 juli naar een andere bestemming zijn verzonden om de bepalingen van deze verordening te ontduiken, wanneer deze verzending niet in overeenstemming was met normale handelspraktijken of geen zuiver logistieke redenen had. Het wordt als in overeenstemming met normale handelspraktijken beschouwd wanneer goederen naar distributiecentra van importeurs zijn gezonden, wanneer de importeur een contract of creditnota kan overleggen waarvan de datum voor de datum van verzending ligt, of wanneer de goederen binnen een redelijk korte termijn buiten China op een ander vervoermiddel zijn overgeladen.

De overeengekomen hoeveelheden zijn bij de verordening verhoogd om de afgifte van invoervergunningen mogelijk te maken voor goederen die van 13 tot en met 19 juli 2005 naar de EU zijn verzonden, of voor goederen die na 20 juli 2005 naar de EU zijn verzonden met een geldige Chinese uitvoervergunning maar waarvan de hoeveelheden de overeengekomen hoeveelheden overschrijden die bij Verordening (EG) nr. 1084/2005 (PB L 177 van 9.7.2005, blz. 19) zijn aangebracht in bijlage V bij Verordening (EEG) nr. 3030/93.

Mochten van 13 tot en met 19 juli 2005 naar de EU verzonden goederen deze hoeveelheden overschrijden, dan kan de Commissie de afgifte van extra invoervergunningen toestaan, nadat zij het Comité Textielproducten daarvan in kennis heeft gesteld en nadat zij overeenkomstig bijlage VIII 2 072 924 kg producten van categorie 2 heeft overgeboekt.

⁽²⁾ Zie aanhangsel A

Aanhangsel A bij bijlage V

Categorie	Derde land	Opmerkingen
4	China	Voor het afboeken van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot ten hoogste 5 % van de kwantitatieve maxima. Voor deze kledingstukken moet in vak 9 van de uitvoervergunning worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast.”

BIJLAGE II

Bijlage VII wordt vervangen door de volgende tekst:

„TABEL

KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP VOOR WEDERINVOER IN HET KADER VAN HET PASSIEVE VEREDELINGSVERKEER

Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap			
Derde land	Categorie	Eenheid	2006
Wit-Rusland	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	5 055
	5	1 000 stuks	7 047
	6	1 000 stuks	9 398
	7	1 000 stuks	7 054
	8	1 000 stuks	2 402
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	4 749
	13	1 000 stuks	744
	15	1 000 stuks	4 120
	16	1 000 stuks	839
	21	1 000 stuks	2 741
	24	1 000 stuks	706
	26/27	1 000 stuks	3 434
	29	1 000 stuks	1 392
	73	1 000 stuks	5 337
	83	ton	709
	GROEP IIIB		
	74	1 000 stuks	931
Servië ⁽¹⁾	GROEP IB		
	5	1 000 stuks	
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
	GROEP IIB		
15	1 000 stuks		
16	1 000 stuks		

Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap			
Derde land	Categorie	Eenheid	2006
Vietnam ⁽²⁾	GROEP IB		
	4	1 000 stuks	
	5	1 000 stuks	
	6	1 000 stuks	
	7	1 000 stuks	
	8	1 000 stuks	
	GROEP IIB		
	12	1 000 paar	
	13	1 000 stuks	
	15	1 000 stuks	
	18	ton	
	21	1 000 stuks	
	26	1 000 stuks	
	31	1 000 stuks	
	68	ton	
76	ton		
78	ton		

⁽¹⁾ Ingevolge de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Servië inzake de handel in textielproducten (PB L 90 van 8.4.2005, blz. 36) zijn op Servië geen kwantitatieve beperkingen van toepassing. De Europese Gemeenschap behoudt het recht onder bepaalde omstandigheden opnieuw kwantitatieve maxima in te stellen.

⁽²⁾ Ingevolge de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Socialistische Republiek Vietnam inzake markttoegang (PB L 75 van 22.3.2005, blz. 35) zijn op Vietnam geen kwantitatieve beperkingen van toepassing. De Europese Gemeenschap behoudt het recht onder bepaalde omstandigheden opnieuw kwantitatieve maxima in te stellen.

Derde land	Categorie	Eenheid	Overeengekomen hoeveelheden		
			11 juni tot en met 31 december 2005 ⁽¹⁾	2006	2007
China	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	208	408	449
	5	1 000 stuks	453	886	975
	6	1 000 stuks	1 642	3 216	3 538
	7	1 000 stuks	439	860	946
	GROEP IIB				
	26	1 000 stuks	791	1 550	1 705
31	1 000 stuks	6 301	12 341	13 575	

⁽¹⁾ Textielproducten die vóór 11 juni 2005 voor veredeling vanuit de EU naar de Volksrepubliek China zijn verzonden en die na die datum weer worden ingevoerd komen, op overlegging van voldoende bewijsmateriaal, zoals de aangiften ten uitvoer, voor deze bepalingen in aanmerking."

VERORDENING (EG) Nr. 36/2006 VAN DE COMMISSIE**van 10 januari 2006****houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie ⁽²⁾ houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92, inzonderheid op artikel 173, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de artikelen 173 tot en met 177 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 is bepaald dat de Commissie periodieke eenheidswaarden vaststelt voor de producten die zijn omschreven in de in bijlage 26 van genoemde verordening opgenomen klasse-indeling.

- (2) De toepassing van de regels en maatstaven bepaald in voornoemde artikelen op de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in artikel 173, lid 2, van voornoemde verordening aan de Commissie zijn medegedeeld, leidt ertoe voor de betrokken producten de eenheidswaarden vast te stellen die zijn vermeld in de bijlage bij de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De eenheidswaarden bedoeld in artikel 173, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 worden vastgesteld zoals in de in de bijlage opgenomen lijst vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 januari 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 januari 2006.

Voor de Commissie

Günter VERHEUGEN

Vicevoorzitter

⁽¹⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 648/2005 (PB L 117 van 4.5.2005, blz. 13).

⁽²⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 883/2005 (PB L 148 van 11.6.2005, blz. 5).

BIJLAGE

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto					
	Soort, variëteit, GN-code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Nieuwe aardappelen (primeurs) 0701 90 50	89,04	51,08	2 575,90	664,27	1 393,16	22 330,07
		307,43	61,98	38,22	339,31	21 323,93	3 348,57
		829,30	61,33				
1.30	Uien (andere dan plantuitjes) 0703 10 19	23,69	13,59	685,35	176,74	370,67	5 941,22
		81,80	16,49	10,17	90,28	5 673,52	890,93
		220,65	16,32				
1.40	Knoflook 0703 20 00	145,83	83,67	4 218,98	1 087,98	2 281,81	36 573,73
		503,54	101,52	62,61	555,74	34 925,81	5 484,53
		1 358,28	100,45				
1.50	Prei ex 0703 90 00	77,08	44,22	2 229,92	575,05	1 206,04	19 330,89
		266,14	53,66	33,09	293,74	18 459,89	2 898,82
		717,92	53,09				
1.60	Bloemkool 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Witte kool en rode kool 0704 90 10	49,51	28,40	1 432,32	369,36	774,66	12 416,61
		170,95	34,46	21,25	188,67	11 857,15	1 861,97
		461,13	34,10				
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. <i>convar.</i> <i>botrytis</i> (L.) Alef <i>var. italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—				
1.100	Chinese kool ex 0704 90 90	104,01	59,67	3 009,01	775,96	1 627,40	26 084,67
		359,13	72,40	44,65	396,36	24 909,35	3 911,61
		968,74	71,64				
1.110	Kropsla 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Wortelen ex 0706 10 00	30,30	17,38	876,58	226,05	474,09	7 598,94
		104,62	21,09	13,01	115,47	7 256,55	1 139,52
		282,21	20,87				
1.140	Radijs ex 0706 90 90	63,28	36,30	1 830,69	472,09	990,12	15 869,99
		218,49	44,05	27,17	241,15	15 154,93	2 379,83
		589,38	43,59				
1.160	Erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes daaronder begrepen 0708 10 00	479,10	274,86	13 860,40	3 574,29	7 496,31	120 153,84
		1 654,24	333,50	205,68	1 825,76	114 739,99	18 018,05
		4 462,30	330,01				

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto					
	Soort, variëteit, GN-code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EER SIT	HUF SKK
1.170	Bonen:						
1.170.1	— Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	131,92 455,50 1 228,70	75,68 91,83 90,87	3 816,48 56,63	984,18 502,72	2 064,12 31 593,78	33 084,49 4 961,29
1.170.2	— Bonen (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 407,24	86,68 105,17 104,07	4 371,03 64,86	1 127,19 575,77	2 364,04 36 184,54	37 891,86 5 682,19
1.180	Tuinbonen ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artisjokken 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Asperges:						
1.200.1	— Groene ex 0709 20 00	268,17 925,95 2 497,75	153,85 186,68 184,72	7 758,28 115,13	2 000,69 1 021,96	4 196,01 64 225,04	67 255,41 10 085,50
1.200.2	— Andere ex 0709 20 00	397,58 1 372,77 3 703,05	228,09 276,76 273,85	11 502,07 170,68	2 966,13 1 515,11	6 220,82 95 217,08	99 709,77 14 952,29
1.210	Aubergines 0709 30 00	122,07 421,48 1 136,95	70,03 84,97 84,08	3 531,49 52,40	910,69 465,18	1 909,98 29 234,54	30 613,94 4 590,81
1.220	Bleekselderij (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	103,56 357,57 964,55	59,41 72,09 71,33	2 995,99 44,46	772,60 394,65	1 620,36 24 801,58	25 971,81 3 894,68
1.230	Cantharellen 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 114,01	191,81 232,73 230,29	9 672,46 143,53	2 494,31 1 274,10	5 231,28 80 071,09	83 849,13 12 573,86
1.240	Niet-scherp smakende pepers 0709 60 10	132,07 456,02 1 230,12	75,77 91,94 90,97	3 820,89 56,70	985,32 503,31	2 066,50 31 630,33	33 122,76 4 967,03
1.250	Venkel 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Bataten (zoete aardappelen), geheel, vers (bestemd voor menselijke consumptie) 0714 20 10	88,83 306,70 827,31	50,96 61,83 61,18	2 569,73 38,13	662,68 338,50	1 389,82 21 272,87	22 276,60 3 340,56
2.10	Kastanjes (<i>Castanea</i> spp.), vers ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananassen, vers ex 0804 30 00	87,36 301,63 813,65	50,12 60,81 60,17	2 527,28 37,50	651,73 332,91	1 366,87 20 921,51	21 908,66 3 285,38

Rubriek	Omschrijving Soort, variëteit, GN-code	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avocaten, vers ex 0804 40 00	145,29	83,35	4 203,29	1 083,93	2 273,32	36 437,68
		501,66	101,14	62,37	553,68	34 795,89	5 464,13
		1 353,23	100,08				
2.50	Guaves en manga's, vers ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Sinaasappelen, andere dan pome- ransen (bittere oranjeappelen), vers:						
2.60.1	— Bloedsinaasappelen en half- bloedsinaasappelen ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, sa- lustiana's, verna's, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita, hamlins ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.60.3	— Andere ex 0805 10 20	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70	Mandarijnen (tangerines en satsu- ma's daaronder begrepen), vers; clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers:						
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.2	— Montreales en satsuma's ex 0805 20 30	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.3	— Mandarijnen en wilkings ex 0805 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.4	— Tangerines en andere ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.85	Lemmetjes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus</i> <i>latifolia</i>), vers 0805 50 90	79,57	45,65	2 301,97	593,63	1 245,00	19 955,41
		274,74	55,39	34,16	303,23	19 056,27	2 992,48
		741,11	54,81				
2.90	Pompelmoezen en pomelo's of gra- pefruit, vers:						
2.90.1	— Witte ex 0805 40 00	65,87	37,79	1 905,63	491,42	1 030,65	16 519,66
		227,44	45,85	28,28	251,02	15 775,33	2 477,26
		613,51	45,37				
2.90.2	— Roze ex 0805 40 00	89,01	51,06	2 575,01	664,04	1 392,68	22 322,42
		307,33	61,96	38,21	339,19	21 316,62	3 347,43
		829,02	61,31				

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto					
	Soort, variëteit, GN-code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Druiven voor tafelgebruik 0806 10 10	198,91	114,11	5 754,43	1 483,94	3 112,25	49 884,34
		686,79	138,46	85,39	758,00	47 636,67	7 480,56
		1 852,62	137,01				
2.110	Watermeloenen 0807 11 00	41,42	23,76	1 198,28	309,01	648,08	10 387,72
		143,01	28,83	17,78	157,84	9 919,68	1 557,72
		385,78	28,53				
2.120	Andere meloenen:						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (daaronder begrepen Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (daaronder begrepen Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	50,68	29,08	1 466,20	378,10	792,98	12 710,24
		174,99	35,28	21,76	193,13	12 137,54	1 906,00
		472,04	34,91				
2.120.2	— Andere ex 0807 19 00	90,35	51,84	2 613,95	674,08	1 413,74	22 659,98
		311,98	62,90	38,79	344,32	21 638,98	3 398,05
		841,55	62,24				
2.140	Peren:						
2.140.1	— Peren — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Peren — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.140.2	— Andere ex 0808 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.150	Abrikozen 0809 10 00	214,34	122,97	6 200,77	1 599,04	3 353,65	53 753,60
		740,06	149,20	92,01	816,80	51 331,59	8 060,79
		1 996,31	147,64				
2.160	Kersen 0809 20 95 0809 20 05	504,68	289,54	14 600,52	3 765,15	7 896,60	126 569,83
		1 742,57	351,31	216,66	1 923,25	120 866,89	18 980,17
		4 700,58	347,63				
2.170	Perziken 0809 30 90	259,07	148,63	7 494,99	1 932,79	4 053,61	64 972,97
		894,53	180,34	111,22	987,28	62 045,44	9 743,22
		2 412,98	178,45				
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	173,71	99,66	5 025,52	1 295,97	2 718,02	43 565,53
		599,80	120,92	74,58	661,99	41 602,57	6 533,01
		1 617,95	119,65				
2.190	Pruimen 0809 40 05	215,27	123,50	6 227,87	1 606,03	3 368,30	53 988,47
		743,30	149,85	92,42	820,36	51 555,87	8 096,01
		2 005,04	148,28				
2.200	Aardbeien 0810 10 00	330,04	189,35	9 548,18	2 462,26	5 164,07	82 771,81
		1 139,58	229,74	141,69	1 257,73	79 042,31	12 412,31
		3 074,00	227,33				

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto					
	Soort, variëteit, GN-code	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Frambozen 0810 20 10	841,58	482,81	24 346,92	6 278,53	13 167,87	211 059,97
		2 905,81	585,82	361,29	3 207,09	201 550,11	31 650,16
		7 838,40	579,68				
2.210	Blauwe bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium myrtillus</i>) 0810 40 30	1 030,95	591,46	29 825,38	7 691,30	16 130,86	258 551,95
		3 559,66	717,64	442,59	3 928,74	246 902,22	38 771,97
		9 602,17	710,12				
2.220	Kiwi's (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	132,12	75,80	3 822,23	985,67	2 067,23	33 134,37
		456,18	91,97	56,72	503,48	31 641,42	4 968,77
		1 230,55	91,00				
2.230	Granaatappels ex 0810 90 95	201,31	115,49	5 823,90	1 501,85	3 149,82	50 486,53
		695,08	140,13	86,42	767,15	48 211,73	7 570,87
		1 874,98	138,66				
2.240	Kaki-appels (daaronder begrepen sharonvrucht) ex 0810 90 95	132,41	75,97	3 830,73	987,86	2 071,82	33 208,01
		457,20	92,17	56,85	504,60	31 711,73	4 979,81
		1 233,29	91,21				
2.250	Litchis ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

VERORDENING (EG) Nr. 37/2006 VAN DE COMMISSIE

van 11 januari 2006

**betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rietsuiker in het kader van bepaalde
tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1159/2003 van de Commissie van 30 juni 2003 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2003/2004, 2004/2005 en 2005/2006, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1464/95 en (EG) nr. 779/96 ⁽³⁾, en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de bepaling van de leveringsverplichtingen tegen nulrecht van de producten van GN-code 1701, uitgedrukt in wittesuikerequivalent, voor invoer van oorsprong uit de landen die het ACS-protocol en de overeenkomst met India hebben ondertekend.
- (2) Bij artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de bepaling van de tariefcontingenten tegen nulrecht van de producten van GN-code 1701 11 10, uitgedrukt in wittesuikerequivalent, voor invoer van oorsprong uit de landen die het ACS-protocol en de overeenkomst met India hebben ondertekend.

- (3) Bij artikel 22 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn tariefcontingenten tegen een recht van 98 EUR per ton geopend voor de invoer van producten van GN-code 1701 11 10 uit Brazilië, Cuba en andere derde landen.
- (4) Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn in de week van 2 tot en met 6 januari 2006 bij de bevoegde instanties aanvragen ingediend voor de afgifte van invoercertificaten voor een totale hoeveelheid die groter is dan de overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 per land vastgestelde verplicht te leveren hoeveelheid voor preferentiële suiker ACS-India.
- (5) Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn in de week van 2 tot en met 6 januari 2006 bij de bevoegde instanties aanvragen ingediend voor de afgifte van invoercertificaten voor een totale hoeveelheid die groter is dan het overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 vastgestelde contingent voor bijzondere preferentiële suiker.
- (6) De Commissie moet derhalve een verlagingcoëfficiënt vaststellen voor de afgifte van certificaten naar rato van de beschikbare hoeveelheid en melden dat de betrokken maximumhoeveelheid is bereikt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de van 2 tot en met 6 januari 2006 op grond van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1159/2003 ingediende aanvragen voor invoercertificaten worden de certificaten afgegeven voor maximaal de in de bijlage bij deze verordening aangegeven hoeveelheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 januari 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 januari 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 987/2005 van de Commissie (PB L 167 van 29.6.2005, blz. 12).

⁽²⁾ PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 162 van 1.7.2003, blz. 25. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 568/2005 (PB L 97 van 15.4.2005, blz. 9).

BIJLAGE

Preferentiële suiker ACS-INDIA
Titel II van Verordening (EG) nr. 1159/2003
Verkoopseizoen 2005/2006

Betrokken land	Percentage van de aangevraagde hoeveelheden waarvoor certificaten worden afgegeven in de week van 2.1.2006-6.1.2006	Maximumhoeveelheid
Barbados	100	
Belize	100	
Congo	0	Bereikt
Fiji	100	
Guyana	100	
India	0	Bereikt
Ivoorkust	100	
Jamaica	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
Mauritius	100	
Mozambique	0	Bereikt
Saint Kitts en Nevis	100	
Swaziland	100	
Tanzania	100	Bereikt
Trinidad en Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	0	Bereikt

Bijzondere preferentiële suiker
Titel III van Verordening (EG) nr. 1159/2003
Verkoopseizoen 2005/2006

Betrokken land	Percentage van de aangevraagde hoeveelheden waarvoor certificaten worden afgegeven in de week van 2.1.2006-6.1.2006	Maximumhoeveelheid
India	100	
ACS	70,2359	Bereikt

Suiker CXL-concessies
Titel IV van Verordening (EG) nr. 1159/2003
Verkoopseizoen 2005/2006

Betrokken land	Percentage van de aangevraagde hoeveelheden waarvoor certificaten worden afgegeven in de week van 2.1.2006-6.1.2006	Maximumhoeveelheid
Brazilië	0	Bereikt
Cuba	100	
Andere derde landen	0	Bereikt

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 6 januari 2006

tot wijziging van bijlage I bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad wat betreft overgangsmaatregelen voor de doorvoer van levende dieren uit Bulgarije en Roemenië via de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Servië en Montenegro

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 5885)

(Voor de EER relevante tekst)

(2006/9/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2004/68/EG van de Raad van 26 april 2004 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer in en de doorvoer via de Gemeenschap van bepaalde levende hoefdieren, tot wijziging van de Richtlijnen 90/426/EEG en 92/65/EEG en tot intrekking van Richtlijn 72/462/EEG ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 17,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I, deel 1, bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad van 21 december 1979 tot vaststelling van een lijst van derde landen of delen van derde landen, alsmede tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake de veterinaire certificering voor de invoer in de Gemeenschap van levende dieren en vers vlees daarvan ⁽²⁾ bevat een lijst van derde landen en delen van derde landen waaruit de lidstaten bepaalde levende dieren mogen invoeren.
- (2) De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Servië en Montenegro zijn opgenomen in bijlage II, deel 1, bij Beschikking 79/542/EEG voor de invoer van vlees in

de Gemeenschap, maar zij zijn niet opgenomen in bijlage I, deel 1, en daarom is de invoer en doorvoer via de Europese Unie van de onder die beschikking vallende levende dieren momenteel niet toegestaan.

- (3) De ziektesituatie in deze landen is echter acceptabel en het zou bovendien in het belang van het dierlijke welzijn verkieslijk zijn als de doorvoer van slachtdieren via deze landen onder bepaalde voorwaarden zou worden toegestaan. Daarom mag voor een overgangperiode tot en met 31 december 2006 en in afwachting van een inspectiebezoek van de Commissie aan deze landen doorvoer via deze landen van zendingen levende slachtdieren, zoals bedoeld in Beschikking 79/542/EEG, worden toegestaan als deze dieren afkomstig zijn uit de toetredende landen Bulgarije en Roemenië en bestemd zijn voor een lidstaat. Deze overgangperiode geldt alleen voor Bulgarije en Roemenië met het oog op hun beoogde toetreding.
- (4) Om de gezondheidsstatus van de afzonderlijke zendingen te garanderen, moeten extra voorwaarden, zoals het verzegelen van de vrachtauto's en het afstempelen van het certificaat, worden vastgesteld.
- (5) Bijlage I, deel 1, bij Beschikking 79/542/EEG moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽¹⁾ PB L 139 van 30.4.2004, blz. 321, gerectificeerd in PB L 226 van 25.6.2004, blz. 128.

⁽²⁾ PB L 146 van 14.6.1979, blz. 15. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2005/753/EG van de Commissie (PB L 282 van 26.10.2005, blz. 22).

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 3

Artikel 1

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Bijlage I, deel 1, bij Beschikking 79/542/EEG wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze beschikking.

Gedaan te Brussel, 6 januari 2006.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 12 januari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE I

LEVENDE DIEREN

Deel 1

LIJST VAN DERDE LANDEN OF DELEN DAARVAN (*)

Land (e)	Gebiedscode	Omschrijving van het gebied	Veterinair certificaat		Bijzondere voorwaarden
			Model	AG	
1	2	3	4	5	6
BG — Bulgarije	BG-0	Het hele land	—		VI
	BG-1	De provincies Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, het district Sofia, de stad Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Sliven, Starazagora, Vratza, Montana en Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA — Canada	CA-0	Het hele land	POR-X		IVb IX
	CA-1	Het hele land met uitzondering van het gebied Okanagan Valley in British Columbia, omschreven als volgt: — vanaf het punt op de grens tussen Canada en de Verenigde Staten van Amerika met de coördinaten 120°15' WL, 49° NB — noordwaarts tot het punt met de coördinaten 119°35' WL, 50°30' NB — noordoostwaarts tot het punt met de coördinaten 119° WL, 50°45' NB zuidwaarts tot het punt op de grens tussen Canada en de Verenigde Staten van Amerika met de coördinaten 118°15' WL, 49° NB	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH — Zwitserland	CH-0	Het hele land	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL — Chili	CL-0	Het hele land	OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL — Groenland	GL-0	Het hele land	OVI-X, RUM		V
HR — Kroatië	HR-0	Het hele land	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS — IJsland	IS-0	Het hele land	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
MK — Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (****)	MK-0	Het hele land			X
NZ — Nieuw-Zeeland	NZ-0	Het hele land	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM — Saint-Pierre en Miquelon	PM-0	Het hele land	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		

1	2	3	4	5	6
RO — Roemenië	RO-0	Het hele land	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
XM — Montenegro (***)	XM-0	Het hele douanegebied (e)			X
XS — Servië (***)	XS-0	Het hele douanegebied (e)			X

(*) Onverminderd eventuele in communautaire overeenkomsten op dit terrein vastgelegde specifieke certificeringsvoorschriften.

(**) Uitsluitend voor levende dieren die niet tot de Cervidae behoren

(***) Uitgezonderd Kosovo zoals omschreven in resolutie 1244 van 10 juni 1999 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

(****) Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië; voorlopige code die geenszins vooruitloopt op de definitieve nomenclatuur voor dit land, die zal worden vastgelegd overeenkomstig de conclusies van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties.

(e) Servië en Montenegro zijn republieken met een afzonderlijke douane, die een statenuie vormen, en worden daarom afzonderlijk vermeld.

Specifieke voorwaarden (zie de voetnoten in elk certificaat)

- „I”: gebied waar de aanwezigheid van BSE bij inheemse runderen zeer onwaarschijnlijk wordt geacht in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens de modelcertificaten BOV-X en BOV-Y;
- „II”: gebied dat als officieel tuberculosevrij is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat BOV-X;
- „III”: gebied dat als officieel brucellosevrij is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat BOV-X;
- „IVa”: gebied dat als officieel vrij van enzoötische boviene leukose (EBL) is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat BOV-X;
- „IVb”: gebied met bedrijven die als officieel vrij van enzoötische boviene leukose (EBL) zijn erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat BOV-X;
- „V”: gebied dat als officieel brucellosevrij is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat OVI-X;
- „VI”: geografische beperkingen;
- „VII”: gebied dat als officieel tuberculosevrij is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat RUM;
- „VIII”: gebied dat als officieel brucellosevrij is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat RUM;
- „IX”: gebied dat als officieel vrij van de ziekte van Aujeszky is erkend in het kader van de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van dieren die zijn gecertificeerd volgens het modelcertificaat POR-X;
- „X”: uitsluitend tot en met 31 december 2006 voor doorvoer via het grondgebied voor uit Bulgarije of Roemenië verzonden en voor een lidstaat bestemde slachtdieren in vrachtauto's die zijn verzegeld met een zegel dat van een volgnummer is voorzien. Het zegelnummer moet op het gezondheidscertificaat worden ingevuld. Het zegel moet intact zijn bij aankomst in de aangewezen grensinspectiepost van binnenkomst in de Gemeenschap en de zending moet in Traces worden geregistreerd. Het certificaat moet vóór de doorvoer van de zending via een derde land op het punt van uitgang in Bulgarije of Roemenië door de bevoegde veterinaire autoriteiten worden afgestempeld met een stempel met de volgende tekst: „ONLY FOR TRANSIT TO THE EU FROM BULGARIA/ROMANIA (het niet van toepassing zijnde land schrappen) VIA THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA/MONTENEGRO/SERBIA (het niet van toepassing zijnde land schrappen).”

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 januari 2006

betreffende het voorlopige verbod in Griekenland op het in de handel brengen van zaad van maïs-hybriden met de genetische modificatie MON 810, opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen, overeenkomstig Richtlijn 2002/53/EG

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 5964)

(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)

(2006/10/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen ⁽¹⁾, en met name op artikel 18,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie heeft overeenkomstig artikel 17 van Richtlijn 2002/53/EG op 17 september 2004 in de C-reeks van het *Publicatieblad van de Europese Unie* een lijst van zeventien genetisch gemodificeerde maïsrassen, afgeleid van het genetisch gemodificeerde organisme MON 810, in de dertiende aanvulling op de tweeëntwintigste volledige uitgave van de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen gepubliceerd ⁽²⁾.
- (2) Krachtens artikel 16, lid 1, van die richtlijn dragen de lidstaten er zorg voor dat, met ingang van de datum van de in artikel 17 bedoelde publicatie, zaad van rassen die zijn toegelaten overeenkomstig de bepalingen van de richtlijn of overeenkomstig beginselen die overeenstemmen met die van de richtlijn, aan geen enkele handelsbeperking ten aanzien van het ras wordt onderworpen.
- (3) Overeenkomstig artikel 7, lid 4, van voornoemde richtlijn mogen genetisch gemodificeerde rassen alleen in een nationale lijst worden opgenomen nadat het in de handel brengen ervan is goedgekeurd overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG van de Raad ⁽³⁾, die voorziet in de beoordeling van de risico's van genetisch gemodificeerde organismen voor de menselijke gezondheid en het milieu.
- (4) Bij Beschikking 98/294/EG van de Commissie van 22 april 1998 betreffende het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde maïs (*Zea mays* L., lijn MON 810) is overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ bepaald dat toestemming moet worden gegeven voor het in de handel brengen van dat product. Op 3 augustus 1998 hebben de bevoegde instanties van Frank-

rijk daadwerkelijk toestemming gegeven voor het in de handel brengen van dat product.

- (5) Op 7 april 2005 hebben de Griekse autoriteiten de Commissie in kennis gesteld van ministerieel Besluit nr. 243267 van 3 maart 2005, dat voor de groeiseizoenen 2005 en 2006 het in de handel brengen van zaad van de zeventien hierboven vermelde rassen verbiedt, en zij hebben de Commissie verzocht deze nationale maatregel toe te staan overeenkomstig artikel 18 van Richtlijn 2002/53/EG.
- (6) Artikel 18 van Richtlijn 2002/53/EG bepaalt dat, indien er wordt geconstateerd dat de teelt van een in de gemeenschappelijke rassenlijst opgenomen ras in een lidstaat in fytosanitair opzicht schadelijk zou kunnen zijn voor de teelt van andere rassen of gewassen, of een risico voor de menselijke gezondheid of voor het milieu met zich zou kunnen brengen, deze lidstaat, indien hij zulks verzoekt, kan worden gemachtigd de handel in zaad van dit ras op zijn gehele grondgebied of op een deel daarvan te verbieden. Bij onmiddellijk gevaar van verbreiding van schadelijke organismen, of onmiddellijk gevaar voor de menselijke gezondheid of het milieu kan dit verbod door de betrokken lidstaat vanaf de indiening van zijn verzoek worden uitgevaardigd tot op het tijdstip van het definitieve besluit.
- (7) De Griekse autoriteiten hebben in de kennisgeving uiteengezet dat de verbodsmaatregel noodzakelijk wordt geacht, aangezien de teelt van de genetisch gemodificeerde rassen schadelijke effecten op het plattelandsmilieu kan hebben. Griekenland heeft ter staving van zijn maatregel geen informatie verstrekt die aan de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid had kunnen worden voorgelegd voor een beoordeling van de risico's van deze genetisch gemodificeerde rassen voor de menselijke gezondheid en het milieu. Op 4 mei 2005 heeft de Commissie een brief naar de Griekse autoriteiten gestuurd en hen gevraagd om nadere informatie over met name de mogelijke effecten van het in de handel brengen van dat zaad op het plattelandsmilieu. De Griekse autoriteiten hebben op 12 mei 2005 geantwoord dat de door het zaad van die zeventien genetisch gemodificeerde rassen veroorzaakte schadelijke effecten op het plattelandsmilieu van economische aard zijn en geen betrekking hebben op het milieu in het algemeen of de menselijke gezondheid. In dit verband hebben de Griekse autoriteiten in hun antwoord ook aangegeven dat zij ervan op de hoogte zijn dat overeenkomstig de communautaire wetgeving voor milieurisicobeoordeling MON 810 reeds veilig is bevonden voor het milieu en de menselijke gezondheid.

⁽¹⁾ PB L 193 van 20.7.2002, blz. 1. Richtlijn gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1829/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB C 232 A van 17.9.2004, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 117 van 8.5.1990, blz. 15. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/35/EG van de Commissie (PB L 169 van 27.6.1997, blz. 72).

⁽⁴⁾ PB L 131 van 5.5.1998, blz. 32.

- (8) Op grond hiervan is geen van de specifieke bepalingen van artikel 18 van Richtlijn 2002/53/EG van toepassing in het geval van het verbod op de teelt van deze rassen door de Griekse autoriteiten en bijgevolg kan geen machtiging voor een dergelijk verbod worden verleend.
- (9) Het Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw heeft geen gunstig advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn. De Commissie heeft daarom op 30 augustus 2005 een voorstel met betrekking tot deze maatregelen bij de Raad ingediend krachtens artikel 23, lid 3, van Richtlijn 2002/53/EG en overeenkomstig artikel 5 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (10) Aangezien de Raad na afloop van de in artikel 23, lid 3, van Richtlijn 2002/53/EG vastgestelde termijn de voorgestelde maatregelen niet heeft aangenomen en niet te kennen heeft gegeven dat hij zich daartegen verzet, moeten overeenkomstig artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG de maatregelen door de Commissie worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Helleense Republiek wordt niet gemachtigd tot het verbieden van het in de handel brengen van zaad van maïshybriden met de genetische modificatie MON 810, opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen.

Artikel 2

De Helleense Republiek neemt de nodige maatregelen om uiterlijk 20 dagen na de kennisgeving ervan aan deze beschikking te voldoen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 10 januari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 januari 2006

tot wijziging van Beschikking 2005/758/EG tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met een vermoeden van hoogpathogene aviare influenza in Kroatië en tot intrekking van Beschikking 2005/749/EG

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 6025)

(Voor de EER relevante tekst)

(2006/11/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽¹⁾, en met name op artikel 18, lid 7,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽²⁾, en met name op artikel 22, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Aviaire influenza is een besmettelijke virale ziekte bij pluimvee en andere vogels, die leidt tot sterfte en anomalieën die snel de vorm van een epizoötie kunnen aannemen en daardoor een ernstige bedreiging vormen voor de dier- en de volksgezondheid en voor de rentabiliteit van de pluimveehouderij. Het gevaar bestaat dat de ziekteverwekker wordt binnengebracht via de internationale handel in levend pluimvee en pluimveeproducten.

(2) Kroatië heeft de Commissie meegedeeld dat uit een klinisch geval bij een wilde soort een influenza A-virus subtype H5N1 (Aziatische stam) geïsoleerd is. Beschikking 2005/749/EG van de Commissie ⁽³⁾ werd daarom

goedgekeurd en later vervangen door Beschikking 2005/758/EG van de Commissie van 27 oktober 2005 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met een vermoeden van hoogpathogene aviare influenza in Kroatië en tot intrekking van Beschikking 2005/749/EG ⁽⁴⁾.

(3) Kroatië heeft strenge maatregelen ter bestrijding van de ziekte genomen en nadere informatie over de ziektesituatie naar de Commissie gestuurd, zodat de opschorting van de invoer tot het getroffen deel van het Kroatische grondgebied kan worden beperkt.

(4) Beschikking 2005/758/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 2005/758/EG wordt als volgt gewijzigd:

1) In artikel 1, lid 1, wordt de inleidende zin vervangen door:

„De lidstaten schorten de invoer uit het in de bijlage vermelde deel van het Kroatische grondgebied op van:”.

2) Er wordt een bijlage toegevoegd, waarvan de tekst is opgenomen in de bijlage bij deze beschikking.

⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003.

⁽²⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1; gerectificeerd in PB L 191 van 28.5.2004, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 280 van 25.10.2005, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB L 285 van 28.10.2005, blz. 50.

Artikel 2

De lidstaten nemen onmiddellijk de nodige maatregelen om aan deze beschikking te voldoen en zij maken die maatregelen bekend. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 11 januari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE

Het in artikel 1, lid 1, bedoelde deel van het Kroatische grondgebied

ISO-code van het land	Naam van het land	Deel van het grondgebied
HR	Kroatië	In Kroatië de provincies: — Viroviticko-Podravska — Osjecko-Baranjska”

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2024/2005 van de Commissie van 12 december 2005 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 872/2004 van de Raad inzake verdere restrictieve maatregelen ten aanzien van Liberia

(Publicatieblad van de Europese Unie L 326 van 13 december 2005)

Bladzijde 11, punt 2, onder f):

in plaats van: „Bukava Aviation Transport”

te lezen: „Bukavu Aviation Transport”.

Bladzijde 11, punt 2, onder n):

in plaats van: „DHH Enterprise, Inc.”

te lezen: „DHH Enterprises, Inc.”.

Bladzijde 12, punt 2, onder u):

in plaats van: „Orient Star Cooperation”

te lezen: „Orient Star Corporation”.
